

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 22, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 15th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Karangahawaladuwe forest, situate in the village of Diviture in the Galle-Gangaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 8 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by Uramalahena; south by Ginigalmanana; east by Uramalahena-udumulla; and west by portion of Karengahawelabedda—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

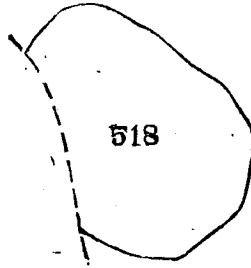
I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 15th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාල්ලේ ගඟවිටපත්තුවේ දිවුරුණු යන ගම තිබෙන ඉඩමක්වූ සාමාන්‍යවශයෙන් කැටයම්කළවලට කැලේ කිහිප කොටසක් ඒ නමින් දැනටත් තිබෙන අක්කර 8ක් පමණ මහන ඇති මීට යාකරණලද සිටුරාමම් පෙරේරා කාර පනුවෙන් පැර මල ගේන, දකුණෙන් ගිනිගල්මානාන, නැගෙනහිරින් පැරමල ගේනේ ප්‍රමුඛල, බස්නාහිරින් කැටයම් ගඟවලටදෙ කැලේලක් යන මෙහි මාසිම් ඇතුළත පිටිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවා කිහිප කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අග විසින් මෙම වම් 1898 ක්වූ ජූලි මස 15 වෙනි දින පටන් හත්මසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එහි ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම කිසි සිටියෙන් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා වූ ජැර්මිස් චේස් යන මම වම් 1897ගේ පළමුවෙනි ආඥාවකට මට ලැබුණු බලපෑමට අනුව කරණ කොටගෙන වම් 1898 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනට) 15 වෙනි දිනදී එහි ඉඩම රජ සත්කම ඉඩමක් කියා මගේ අත්සන ඇති ලියප්ලිකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

එච්. චේස්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு-த்த ஆடிமாதத்த 15 ன் தேதியிலிருந்து மூன்றுமாதத்தள் னே, வழக்கமாய் கரங்ககவலனாவே காடு என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி கங்கபடபற்றிலே திவிதரை கிராமத்திலே யுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 8 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும் இத்தோடணைத்தவரும் படத்தில் காட்டிய ருக்கிற தும், வடக்கு-ஊருமளசேணை, தெற்கு-கினிகல்மாணை, கிழக்கு-ஊருமளசேணை உடுமுல்லை, மேற்கு-கறங்ககவலபத் தை பகுதி ஆகிய காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தற்களுக்க் குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாரும் இருந்தால், அவர்கள் சரலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்கள்ள உரித்தைக் காட்டி இலாபம் தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் ஹற்பபட்ட வேஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டு-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்தவர்களைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு-த்த ஜப்பசிமாதத் து 15 ன் தேதியிலன்று மேற்படி காணி மு. க்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளி படுத்தவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.



Surveyor-General's Office,
Colombo, January 13, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.